



A/17/12(b)  
Madrid, August 2007  
Original: English



# منظمة السياحة العالمية الجمعية العامة

الدورة السابعة عشرة

كارتاخينا دي إيندياس، كولومبيا، ٢٢-٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧

البند ١٢ (ب) من جدول الأعمال المؤقت

## اللجنة العالمية لآداب السياحة

(ب) تعيين أعضائها للفترة ٢٠٠٧-٢٠١١

## مذكرة من الأمين العام

في هذه الوثيقة، يعرض الأمين العام على الجمعية العامة العضوية الجديدة للجنة العالمية لآداب السياحة، من أجل إقرارها، إضافة إلى اقتراح بجدولة تجديد مقاعد اللجنة للعضوية التالية. ويقوم الأمين العام أيضا بإعلام الجمعية باسم المرشح الذي يقترحه كرئيس جديد للجنة.

### اللجنة العالمية لآداب السياحة

#### (ب) تعيين أعضائها للفترة ٢٠٠٧-٢٠١١

(١) أنشئت اللجنة العالمية لآداب السياحة على أساس المدونة العالمية لآداب السياحة التي اعتمدها الجمعية العامة بالإجماع عام ١٩٩٩ في سانتياغو دي تشيلي. وقد وُضعت الأحكام التي تنظم تعيين أعضائها وعملها في بروتوكول تنفيذ المدونة (الباب الأول)، كما أقرته الجمعية في قراراتها [A/RES/438(XIV) تاريخ ٢٠٠١ و A/RES/469(XV) تاريخ ٢٠٠٣].

(٢) وفقا لبروتوكول التنفيذ، يكون أعضاء اللجنة أشخاصا مرموقين، مستقلين عن الحكومات، يعينون بصفاتهم الشخصية.

(٣) تتألف اللجنة من ١١ عضوا و ١١ عضوا مناوبا يرشحهم ويعينهم من يمثلون من أعضاء فاعلين ومشاركين ومنتسبين في المنظمة. ويُنتخب رئيس اللجنة من قبل أعضاء اللجنة، بناء على اقتراح الأمين العام، بعد إعلام المجلس التنفيذي والجمعية العامة بالمرشح المقترح.

#### أعضاء اللجنة

(٤) جرى ترشيح وانتخاب الأعضاء الجدد للجنة العالمية لآداب السياحة للفترة ٢٠٠٧-٢٠١١<sup>١</sup> في النصف الأول من ٢٠٠٧، بموجب الأحكام المنصوص عليها في البروتوكول الآنف الذكر.

(٥) قامت اللجان الإقليمية الست بانتخاب أو تعيين ستة أعضاء من اللجان وستة أعضاء مناوبين عنهم في اجتماعاتها التي عقدت في النصف الأول من ٢٠٠٧. ومن بين الترشيحات التي تم تلقيها من الأعضاء المنتسبين، عُيّن أربعة أعضاء من اللجان مع مناوبين عنهم، بعد إجراء مشاورات بين رئيس المجلس التنفيذي ورئيس الأعضاء المنتسبين بمناسبة انعقاد اجتماع المجلس التنفيذي في تونس (حزيران/يونيو ٢٠٠٧). وبالنسبة للأعضاء المشاركين، تم تلقي ترشيحين، أحدهما كعضو في اللجنة والآخر كعضو مناوب.

(٦) تقدم عضوية اللجنة العالمية لآداب السياحة للفترة ٢٠٠٧-٢٠١١ (المرفق ١) إلى الجمعية العامة من أجل إقرارها.

<sup>١</sup> تغطي فترة ولاية أعضاء اللجنة ٢٠٠٧-٢٠١١ المدة المتراوحة بين الدورة السابعة عشرة والدورة التاسعة عشرة للجمعية العامة (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ لغاية تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١).

## رئيس اللجنة

٧) يعرب الأمين العام عن خالص شكره للسيد دينغو كوردويس (الإكوادور)، أول رئيس للجنة العلمية لآداب السياحة، على العمل الممتاز الذي قامت به اللجنة في ظل قيادته القوية خلال السنوات الأربع الأخيرة، لاسيما وأنه قد وضع أساسا سليما لعمل هذه الهيئة العلمية في المستقبل.

٨) ولمواصلة المسيرة في هذا الاتجاه الإيجابي، يود الأمين العام أن يعلم الجمعية العامة بعزمه على اقتراح الدكتور دافيد دي فيليبي، من جنوب أفريقيا، كرئيس للجنة للفترة ٢٠٠٧-٢٠١١.

٩) الدكتور دي فيليبي معروف جدا من قبل أعضاء المنظمة. فلكونه نائباً سابقاً للأمين العام لمنظمة السياحة العالمية بين ١٩٩٨ و ٢٠٠٥، ساهم شخصيا في الصياغة النهائية للمدونة العالمية لآداب السياحة. وبعد إقرار المدونة من قبل الجمعية العامة عام ١٩٩٩، كان مسؤولاً عن توجيه ورصد التنفيذ الصحيح للمبادئ الأخلاقية للمدونة. وقيل انضمامه إلى المنظمة، كان وزيرا للبيئة والسياحة في حكومة الوحدة الوطنية بجنوب أفريقيا، في ظل الرئيس مانديلا. كما أنه تبوأ مناصب مختلفة في الحياة العامة، مثل سفير جنوب أفريقيا في لندن، ووزير دولة تسلم حقائب مختلفة. وبعد تقاعده من منظمة السياحة العالمية، واصل العمل كرئيس للجنة الاستراتيجية لمنظمة السياحة العالمية، وكمستشار خاص للأمين العام للشؤون الأخلاقية. طيه في المرفق ٢ نبذة قصيرة عن سيرة الدكتور دي فيليبي.

## استمرارية عمل اللجنة

١٠) يعتقد الأمين العام أنه من أجل كفاءة درجة ما من الاستمرارية تُعتبر ضرورية في عمل اللجنة العالمية لآداب السياحة، من المستحسن النظر في جدولة تجديد مقاعد أعضائها على مراحل. ويمكن تصور هذا الإجراء بنهاية فترة ولاية الأعضاء الجدد (٢٠٠٧-٢٠١١) حين يجري تعيين جديد، في الدورة التاسعة عشرة للجمعية العامة عام ٢٠١١، لثلاثة فقط من الأعضاء الستة (ولمناوبيهم) من اللجان الإقليمية، ولاتنين من الأعضاء الأربعة (ولمناوبيهما) من الأعضاء المنتسبين؛ في حين يستمر سائر أعضاء اللجنة في مقاعدهم لسنتين إضافيتين. أما بالنسبة للأعضاء المشاركين، فتنتهي فترة ولاية ممثلهم الوحيد في ٢٠١١ بتعيين عضو جديد (مع مناوبه) لأربع سنوات.

١١) وقد يترتب لقبول الجمعية العامة هذا الاقتراح فقط إدخال تعديل طفيف على نص بروتوكول تنفيذ المدونة (الباب الأول)، ابتداء من "يجري تجديد نصف أعضاء اللجنة مرة كل سنتين ابتداء من ٢٠١١".

١٢) وبالتالي، فإن الدول الأعضاء مدعوة لاتخاذ قرار بشأن استتساب جدولة تجديد اللجنة. وفي حالة القبول بمبدأ الجدولة، يمكن للجمعية العامة أن تكلف اللجنة بإعداد اقتراح يتضمن الإجراء المناسب لتجديد المقاعد المجول، مع توصيتها بشأن الأعضاء المرشح استبدالهم في ٢٠١١، من أجل إقرار ذلك في الدورة الثامنة عشرة للجمعية عام ٢٠٠٩.

### الاجتماع القادم للجنة

١٣) لم تتخذ اللجنة، في اجتماعها الخامس الذي عقد في ماديرا، البرتغال، في حزيران/يونيو ٢٠٠٧، أي قرار بشأن مكان اجتماعها القادم.

١٤) لهذا السبب، سوف يتعين على الأمين العام الدعوة إلى عقد الاجتماع القادم للجنة في النصف الأول من ٢٠٠٨، إما في مقر المنظمة أو في أي مكان آخر يُعتبر مناسباً.

١٥) أي دولة عضو ترغب في استضافة الاجتماع السادس للجنة في النصف الأول من ٢٠٠٨ مدعوة لإبلاغ الأمين العام بذلك خطاً. تنطبق على اجتماعات اللجنة العالمية لأداب السياحة المواصفات القياسية المعتمدة لدى المنظمة لعقد اجتماعات رسمية خارج مقرها.

## المرفق ١

عضوية اللجنة العالمية لآداب السياحة

للفترة ٢٠١١-٢٠٠٧

أعضاء فاعلون

## أفريقيا

- السيد غودي مينابو إييرو (نيجيريا) (عضو لـ ٢٠٠٧-٢٠٠٩ ومناوب لـ ٢٠٠٩-٢٠١١)  
 (٢٠١١)  
 السيد ألويس ك. نزوكي (جمهورية تنزانيا الاتحادية) (مناوب لـ ٢٠٠٧-٢٠٠٩ وعضو لـ ٢٠٠٩-٢٠١١)
- عضو:  
 مناوب:

## القارة الأمريكية

- السيد كارلوس غوتيريس (الأرجنتين) (عضو لـ ٢٠٠٧-٢٠٠٩ ومناوب لـ ٢٠٠٩-٢٠١١)  
 (٢٠١١)  
 السيد إيرميس نابارو دل بايي (كوستا ريكا) (مناوب لـ ٢٠٠٧-٢٠٠٩ وعضو لـ ٢٠٠٩-٢٠١١)
- عضو:  
 مناوب:

## شرق آسيا والمحيط الهادئ

- السيدة فيكتوريا ج. جاسمين (الفلبين)  
 السيد آي جيدي أريديا (إندونيسيا)
- عضو:  
 مناوب:

## أوروبا

- السيد هلموت كروغر (ألمانيا)  
 السيد زولطان زوموكي (هنغاريا)
- عضو:  
 مناوب:

### الشرق الأوسط

السيدة لوريس حلاس (الأردن) : عضو:

السيد محمود القيسونس (مصر) : مناور:

### جنوب آسيا

السيد إقبال والجي (باكستان) : عضو:

السيد محمد علي باكسيريشت (إيران) : مناور:

### أعضاء مشاركون

السيد كارلوس ألبرتو سيلفا (ماديرا) : عضو:

السيد أوربين كلايس (الجماعة الفلمندية البلجيكية) : مناور:

### أعضاء منتسبون

### أصحاب العمل:

السيدة كريستيل دي هان (RCI-Resort Condominiums International) : عضو:

السيد السيد خوليو سي. أبريو (الاتحاد الأوروبي لرابطات منظمي المؤتمرات المهنية) : مناور:

### الموظفون:

السيد رون أوزوالد (الإتحاد الدولي للأغذية، والزراعة، والفنادق، والمطاعم، والتموين،

والتبغ، ورابطات العمال المتحدين)

السيد نوربيرتو لاتوري (اتحاد عمال الطبخ الفندقية في جمهورية الأرجنتين) : مناور:

### المؤسسات التعليمية

السيدة سيتسكي غراس-ديجكسترا (هولندا) : عضو:

السيد ستيف نواكيس (مركز بحوث تعاونيات السياحة المستدامة، أستراليا) : مناور:

المنظمات غير الحكومية

عضو: السيد نوربيرتو تونيني (إيطاليا)  
مناوب: السيد سلطان أو جابر (منظمة السياحة العربية)

## المرفق ٢

### سيرة مهنية

#### دافيد دي فيليبي

الدكتور دافيد (دافي) دي فيليبي، شغل منصب نائب الأمين العام لمنظمة السياحة العالمية بين كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ وكانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥. وهو حاليا رئيس الفريق الاستراتيجي والمستشار الخاص للأمين العام للشؤون الأخلاقية. قبل انضمامه إلى منظمة السياحة العالمية، كان وزير البيئة والسياحة في حكومة الاتحاد الوطني بجنوب أفريقيا، في ظل الرئيس مانديلا. قبل ذلك، شغل منصب سفير جنوب أفريقيا في لندن، بين ١٩٧٨ و ١٩٨٠، حين عين وزيرا للتجارة والصناعة والسياحة. وتولى في السنوات التالية حقائب مختلفة كوزير دولة، مثل: الميزانية والرفاهية؛ الإدارة والخصخصة؛ شؤون المعادن والطاقة؛ والتعاون الاقتصادي والمؤسسات العامة. وقد لعب الدكتور دي فيليبي دورا أساسيا في المفاوضات التي سهلت انتقال جنوب أفريقيا إلى الديمقراطية، بصفته زعيما لفريق المفاوضات عن الحزب الوطني. ومثل جنوب أفريقيا في رياضة الركبي الدولية، وقاد فريقها الوطني لعدة سنوات.